



Lokalanzeiger

Amtliches Bekanntmachungsorgan für Biebesheim am Rhein
und Stockstadt am Rhein

1. Jahrgang KW 22 · 4. Juni 2022

mein
südhessen

ZahnExperten
in Weiterstadt
64331 Weiterstadt • TEL 06150 - 4710
www.ZahnExperten-Weiterstadt.de

HACK GmbH
Bad | Heizung
Rüsselsheimer Str. 4 | 64569 Nauheim | 06152-62409
www.hackgmbh.de | info@hackgmbh.de

Sichert
Meisterfachbetrieb
Bedachungen
Dachspenglerarbeiten
Zimmermannsarbeiten
Innenausbau
Holzbau
Gerüstbau
Sichert Bedachungen GmbH
Rathausstr. 8a
64521 Groß-Gerau
www.Sichert-Bedachungen.de
Tel.: 0 61 52 - 36 33
Tel.: 0 61 52 - 93 98 67
Fax: 0 61 52 - 93 98 65
E-Mail: Info@Sichert-GG.de

Metzgerei Marienhof
Catering
Unsere Angebote und unseren Mittagstisch finden
Sie unter: www.metzgerei-marienhof.de
Made with ♥ by Marienhof

Der Treffpunkt
für die ganze
Familie!
EINTRITT FREI

74 JAHRE SPRING-
& DRESSURTURNIER

BIE- BES- HEIM

09-12
JUNI 2022

- SPRINGEN BIS KLASSE M*
- DRESSURPRÜFUNGEN BIS KLASSE M*
- SHOWEINLAGE-KUTSCHENFAHREN
- KINDER SPIELPARADIES
- KÖSTLICHKEITEN VOM GRILL
- PIZZA & FLAMMKUCHEN AUF PINSA ROMANA BODEN AUS DEM HOLZOFEN
- BIER, WEIN & SOFTDRINKS
- BEACH CHILL-OUT BAR

AM SCHÜTTENGRUND 1 64584 BIEBESHEIM AM RHEIN RFV-BIEBESHEIM.DE

AUTOHAUS ISER
RIEDSTADT

**Verstärkung
gesucht >>>**

**Lieferservice
& Abholservice**

**Restaurant
DHILLON** Seit 2008 für Sie da!

**VEGANE, INDISCHE,
ITALIENISCHE &
AMERIKANISCHE
SPEZIALITÄTEN**

**Kostenlose Lieferung
bei telefonsicher Bestellung**

www.pizza-dhillon.de
Tel. 06155 / 2389

**Raiffeisenstr. 16
64347 Griesheim**
Öffnungs- & Lieferzeiten:
Di - Fr 10.45 - 14.00 Uhr und 16.45 - 23.00 Uhr
Sa, So & Feiertag 12.30 Uhr - 23.00 Uhr
Montag: Ruhetag (außer Feiertag)

Antik Galerie
WIR SIND IHR
ANSPRECHPARTNER

GOLD AN- UND VERKAUF

ANTIKGALERIE_POORHOSAINI
tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688
0151.24070700 | www.antikgalerie24.de
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

Redaktions-Mail:
lokal@udvm.de

Ihre Partnerin für
erfolgreiche Werbung:
Angelika Giesche
06155 / 877 45 45
Lokalanzeiger

Besuchen Sie uns in Groß-Gerau

**Klimatisierte
Ausstellung**

GUTE KÜCHEN KAUFT MAN HIER.

Von klassisch bis hochmodern: Finden Sie
Ihre neue Lieblingsküche auf rund 1000m²
Kompetenzfläche. Direkt gegenüber vom
Dornberger Bahnhof in Groß-Gerau.

**Jetzt Beratungstermin vereinbaren unter
Tel: 06152 / 177 66 20**

Küchenwelt der Möbel Heidenreich GmbH
Darmstädter Str. 123, 64521 Groß-Gerau
www.moebel-heidenreich.de
Mo-Fr: 9-19 Uhr / Sa: 9-18 Uhr

KÜCHEN WELT

ZahnExperten
in Weiterstadt
Gabriele Bernhard & Kollegen

IMPLANTATE MIT 3D-PLANUNG

Weiterstadt bietet jetzt eines der modernsten Zahnzentren im Rhein-Main-Gebiet
IHRE EXPERTEN FÜR ZAHNMEDIZIN UNTER EINEM DACH

UNSER BEHANDLUNGSSPEKTRUM AUF EINEN BLICK:

- Ästhetische Zahnheilkunde
- Endodontie mit Mikroskop
- Entfernung der Weisheitszähne
- Funktionsdiagnostik/-therapie von Kiefergelenkstörungen (CMD)
- Ganzheitliche Zahnmedizin
- Implantate mit 3D-Planung
- Knochenaufbau
- Laserbehandlung
- Parodontologie
- Prophylaxe
- Vollnarkose

www.Zahnexperten-Weiterstadt.de ZahnExperten in Weiterstadt Brunnenweg 7 • 64331 Weiterstadt • TEL 06150 4710

KOPPSALAD

Wer kennt Darmstadt und Sie?

49,80 Euro
www.koppsalad.de



GUTSCHEIN

für eine kostenlose
Marktpreiseinschätzung
Ihrer Immobilie

CENTURY 21
Jens André Immobilien
☎ 06151-101 67 69
✉ darmstadt@century21.de
🌐 www.darmstadt.century21.de



Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Biebesheim am Rhein



Hunde in der Brutzeit bitte an die Leine

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger in der Zeit vom 15. März bis zum 15. Juli findet bei den Wildtieren die Brut- und Setzzeit statt. In unserer Gemarkung wird es viele Jungtiere wie Rehkitze, junge Hasen und Kaninchen, aber auch viele Gelege von Bodenbrütern wie Fasanen, Rebhühnern, Wachteln, Lerchen oder Kiebitzen geben. Dieser Tiernachwuchs bedarf eines besonderen Schutzes.

Wir bitten Sie daher hiermit eindringlich: Bleiben Sie bei Ihren Spaziergängen auf den Hauptwegen. Halten Sie Ihre Hunde in dieser Zeit bitte an der Leine. Die Tierwelt wird es Ihnen danken.

Gemeindeverwaltung der Gemeinde Biebesheim am Rhein
-Ordnungsamt-

Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Stockstadt am Rhein



Kreisentscheid der Grundschulen am 08.06. 2022 im Freibad Stockstadt am Rhein

Am 08.06. 2022 findet im Freibad Stockstadt am Rhein der Kreisentscheid der Grundschulen statt. Dieser Schwimmwettkampf wird am frühen Vormittag starten und gegen 14 Uhr beendet sein. Die Gemeinde teilt mit, dass es an diesem Tag zu Einschränkungen im Badebetrieb kommen wird. Für den öffentlichen Badebetrieb werden im Zeitraum des Wettkampfes lediglich zwei Bahnen zur Verfügung stehen. Weiterhin freut sich die Gemeinde als Gastgeber des Kreisentscheides zu fungieren und bittet alle Badegäste auf diesem Wege um Verständnis. Alle weiteren Informationen zum Freibad und zum Ticketshop erhalten Sie auf www.stockstadt.de

Feuerwehr Biebesheim informiert

Am Montag den 23. Mai wurde die Feuerwehr Biebesheim um 21.14 Uhr mit der Drehleiter zur Unterstützung nach Riedstadt gerufen.

Am Donnerstag den 26. Mai wurde die Feuerwehr Biebesheim um 16.19 Uhr mit der Drehleiter nach Riedstadt alarmiert. Vor Ort standen wir kurze Zeit in Bereitstellung, wurden aber zügig aus dem Einsatz entlassen.

Am Freitag den 27. Mai wurde die Feuerwehr Biebesheim um 02.29 Uhr alarmiert. Im Industriegebiet sind Betriebsstoffe ausgelaufen. Der Einsatz war nach zwei Stunden beendet.

Baden im Fluss – Achtung Lebensgefahr

Der Kreis Groß-Gerau warnt vor dem Baden in Rhein und Main www.kreisgg.de/ordnung/fachbereich-gefahrenabwehr/fluss-achtung-lebensgefahr/?type=97

Baden im Fluss ist lebensgefährlich! Auch wenn die Wasseroberfläche ruhig aussieht, gibt es unter Wasser Strömungen und Strudel. Der Kreis Groß-Gerau appelliert an alle, die sich an den Flüssen aufhalten möchten: Gehen Sie nicht ins Wasser! Suchen Sie zum Schwimmen die Bäder im Kreisgebiet auf oder die ausgewiesenen Badeseen. Die Flüsse Rhein und Main begrenzen den Kreis Groß-Gerau im Westen und Norden. Sie sind beliebte Ausflugsziele. Es gibt am Ufer Buchten und Strände. Im Sommer lässt es sich dort gut sitzen und liegen, picknicken und spielen. Aber Achtung: Das Baden im Fluss ist lebensgefährlich! Auch wenn die Wasseroberfläche ruhig aussieht, gibt es unter Wasser Strömungen und Strudel.

Selbst geübte Schwimmerinnen und Schwimmer kommen dagegen nicht an. Auch sind die Ufer teilweise steil abfallend, auch unter Wasser – und wo man eben noch stehen konnte, liegt der Grund plötzlich mehrere Meter tief. Vorüberfahrende Schiffe können starken Wellenschlag auslösen, der selbst Erwachsene, die nur bis zu den Knien im Wasser stehen, umreißen und in den Fluß ziehen kann.

Darum appelliert der Kreis Groß-Gerau an alle, die sich an den Flüssen aufhalten möchten: Gehen Sie nicht ins Wasser! Suchen Sie zum Schwimmen die Bäder im Kreisgebiet auf oder die ausgewiesenen Badeseen. Gefährden Sie nicht sich und andere. Und vor allem: Behalten Sie Ihre Kinder immer im Blick, damit sie nicht in einem unbeobachteten Moment ins Wasser fallen.

Wer hat den geliebten Kunibert gesehen?



Die Kinder aus dem Naturkindergarten Stockstadt vermissen seit dem 6. Mai 2022 ihre Eule „Kunibert“, zuletzt wurde er auf dem Spielplatz am Rheintor gesehen. Kunibert hat eine große Bedeutung für die Kinder und hat diese im Lockdown begleitet.

Bitte bei uns melden:
Tel. 0151 22265622
Vielen Dank für die Unterstützung

Lese-Konzert zieht viele Gäste an

Premiere bei der Buchmesse im Red

Stockstadt – „Mit Anlauf ins Leben“: Diesen Titel hatten die Autorin Britta Röder (Riedstadt) und der Liedermacher Hans-Werner Brun (Gernsheim) ihrem gemeinsamen Programm aus Lesung und Konzert gegeben.

Am Samstag der Buchmesse im Ried in der Stockstädter Altrheinhalle bildete das Lese-Konzert den erfolgreichen Abschluss des ersten Messtages. Etwa 35 Zuhörer kamen zu der Veranstaltung, die sich zur Jubiläums-Messe – der 25. Runde – erstmals im Programm fand.

Röder las dabei aus ihrer neu aufgelegten Roadstory „Zwischen den Atemzügen“. Brun präsentierte, darauf abgestimmt, selbstkomponierte Lieder mit originellen Texten. Der beliebte Ried-Barde fand



den richtigen Ton, gleich ob auf Hochdeutsch oder in südhessischer Mundart. Mal ernst und mal humorvoll, aber immer lebensbejahend war die Mischung aus Literatur und Musik, mit dem die beiden knapp zwei Stunden lang ihr Publikum unterhielten.

Ob solche Veranstaltungen in geschlossenen Räumen wieder ohne Mundschutz und anderen Beschränkungen möglich sein würden, war noch einige Wochen vorher während des Vorverkaufs nicht sicher. Um so mehr freuten sich Künstler und Gäste gleichermaßen über die Rückkehr zu einem Stück „normalem“ Kulturbetrieb. Auch in ihrer Begrüßung zeigte sich Röder daher optimistisch: „Mit Anlauf zurück ins Kulturleben“ gehe es nun.

RG

Fit für Erste Hilfe?

Biebesheim – Am Samstag den 11. Juni 2022 findet von 13.00 bis 17.00 Uhr im Familienzentrum Biebesheim erneut der Kurs „Erste Hilfe am Kind“ in Kooperation mit dem Deutschen Roten Kreuz Ortsvereinigung Biebesheim statt.

Herzlich willkommen sind nicht nur Eltern, sondern ebenso interessierte Großeltern, Fachpersonal von Bildungs- und



Betreuungseinrichtungen und alle, die im Alltag mit Kindern zu tun haben. Neben lebensrettende Sofortmaßnahmen und Versorgung von bedrohlichen Wunden und Blutungen, stehen auch Themen der Ersten Hilfe im Mittelpunkt, die Familien mit Kindern im Alltag begleiten und wie man Gefahrenquellen vorbeugen kann.

Der Kostenbeitrag beträgt pro Person 25,- Euro.

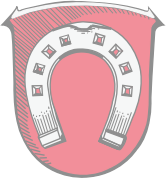
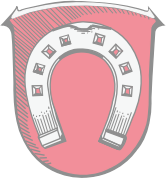
Beilagenhinweis:
Edeka, Alldrink, Bauhaus, LIDL, Möbel AS, Netto

combi-medien.de

Wichtige Rufnummern

Gemeindeverwaltung Biebesheim am Rhein

Rathausplatz 1,
www.biebesheim.de, info@biebesheim.de
Seit 04.04.2022 ist das Rathaus wieder für die Bevölkerung offen.

Sprechzeiten	Montag bis Freitag Montag und Mittwoch und nach Vereinbarung	8:00 - 12:00 Uhr 13:30 - 16:30 Uhr 06258 806-0
Kläranlage		06258 903970
Kindertagesstätten: Im Langwatt Wilhelm-Jockel		06258 972181 06258 972183
Feuerwehrgerätehaus Gemeindebrandinspektor Gunther Wienold	06258 81855 0151 67022780	
Familienzentrum , Nadine Vetter Di. 9:00 -12:00 Uhr, Mi. 13:30 - 16:30 Uhr, Do. 14:00 - 18:00 Uhr	06258 83331921	

Gemeindeverwaltung Stockstadt am Rhein

Rheinstraße 34-36,
www.stockstadt.de, kontakt@stockstadt.de
Aktuell Termine nur nach telefonischer Vereinbarung.
Der Zutritt nach Terminvereinbarung ist nur mit FFP2-Maske erlaubt

Sprechzeiten	Montag bis Freitag Donnerstag und nach Vereinbarung	8:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 18:00 Uhr 06158 829-0
Kläranlage		06158 86738
Kindertagesstätten: Gemeindekindergarten, Insel-Kühkopf-Str. 9-11		06158 828750
Feuerwehrgerätehaus über Leitstelle GG Gemeindebrandinspektor Pascal Schenk	06152 98-5550	
Gemeindebücherei , Insel-Kühkopf-Straße zur Zeit geschlossen		

Sonstige

Ordnungsbehördenbezirk Gernsheim, Biebesheim am Rhein, Stockstadt am Rhein
Ansprechpartnerin Frau Opala 06258 108-155

Notrufnummern	
Polizei	110
Feuerwehr	112
Giftnotrufzentrale	06131 19240
Apothekennotdienst	0180 15 55 77 79 371

Ärztlicher Notdienst
an Wochenenden und Feiertagen
Wenn der Hausarzt nicht erreichbar ist, ist die auf dem Anrufbeantworter angegebene Vertretung zuständig.
Zu folgenden Zeiten steht die **Notdienstzentrale** **116117** am Philipshospital, Riedstadt, zur Verfügung

Montag, Dienstag, Donnerstag	19:00 bis 0:00 Uhr
Mittwoch, Freitag	14:00 bis 0:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertage, Brückentage	8:00 bis 0:00 Uhr

In akut lebensbedrohlichen Notfällen **112**

Kanalbaumaßnahme wirft ihre Schatten voraus

Grundhafte Sanierung der Ortsdurchfahrt Biebesheim am Rhein

Biebesheim – Mit der Umliegung von Gas- und Wasserleitungen und dem Einbringen des Verbaus wird die Dimension der Kanalbaumaßnahme erkennbar.

Nachdem Gas- und Wasserleitungen aus dem Baufeld des neuen Schachtbauwerks im Kreuzungsbereich Rheinstraße / Bahnhofstraße herausverlegt wurden, konnten die Gräben alle wieder verschlossen und

die Träger des Verbaus einvibriert werden. Die Markierungen auf dem Schotter zeigen wo die Träger eingebracht werden sollen und verdeutlichen auch die Dimension des neuen Schachtbauwerks. Zwischen den Trägern wurde anschließend mit Holz verbaut. Da die Baugrube im Bereich des Schachtbauwerks rund 3,70 m tief wird, muss das Grundwasser etwas abge-



senkt werden, um die Baugrube trocken zu halten. Hierfür wurden rings um den dortigen Verbau Lanzen eingebracht. Nach der Fertigstellung des Verbaus kann das alte Schachtbauwerk ausgebaut und die Vorbereitungen für den Einbau des neuen Bauwerks getroffen werden. Sobald der

neue Fertigteilschacht dann eingebaut ist, kann auch der Ausleger und die Aufbauten der Fußgängerampel montiert werden. Da insbesondere der Ausleger auf der Ostseite den Einbau des Schachtbauwerks erschwert hätte, wurden diese Montagearbeiten vom 1. Bauabschnitt in den 2. Bau-

abschnitt verschoben. **Hinweis:** Die Zufahrt zu den Gewerbebetrieben und den Geschäften und Lokalen in der Rheinstraße ist bis zur Baustelle in beide Richtungen selbstverständlich weiterhin möglich ist. Auch die im Bau-feld liegenden Betriebe sind geöffnet und zu Fuß jederzeit erreichbar!

Ein kurzer Weg zum guten Service!
Ihr Renaultpartner vor Ort

AUTOHAUS Gescheidle GMBH
Christoph Gescheidle GmbH
Odenwaldstraße 15 · 64521 Groß-Gerau
Tel.: 06152-54948
www.gescheidle.de · info@Gescheidle.de



Musikzug souverän auf fremdem Terrain

Stockstadt – Nachdem das Stockstädter Schwimmbad kürzlich unter den Klängen des Musikzugs erfolgreich eröffnet wurde, stand vergangene Woche eine ganz andere Herausforderung vor den Musikern. Und diese hatte erneut mit Wasser zu tun.

Beim „10. offenen Pfungstädter 10er-Kanadierrennen“ des befreundeten TSV Pfungstadt auf dem Stockstädter Altrhein mussten die Aktiven ganz ohne Instrumente auskommen. Dennoch war Taktgefühl für den synchronen Schlag gefragt. Bei der „Jungfernfahrt“ der Musikzug Stockstadt Kanadiermannschaft in neunten Auflage dieses Rennens vor drei Jahren hatte man die Konkurrenz und sich selbst bereits mit dem zweiten Platz überrascht. Und so waren trotz langer Corona-Zwangspause die Erwartungen und damit auch der mentale Druck in diesem Jahr deutlich höher. Die etwas dezimierte Mannschaft des Musikzugs konnte glücklicherweise mit schlagkräftigen Aushilfen ergänzt werden. Bestens gekleidet mit



Das Team vom Musikzug (vorne im Bild) im Rennen gegen die Ski-Wikinger.

Trikots in den klassischen Musikzug-Farben ging es ins Boot. Und man konnte trotz holpriger Vorbereitung einen souveränen Sieg gegen das „Team Integration“ einfahren. Gleich im zweiten Rennen markierte der Musikzug die Tagesbestzeit und schlug damit knapp das starke Team der Ski-Wikinger. Nach zwei Siegen in den beiden ersten hart umkämpften Vorläufen stand die Finalteilnahme bereits vor dem letzten Vorlauf fest. Dennoch nahm man auch das letzte Vorrunden-Duell gegen die Hausherrn vom TSV Pfungstadt sehr ernst. In einem Rennen auf höchstem Niveau trennten sich die beiden an-

schließenden Finalteilnehmer noch zeitgleich unentschieden. Die kurze Ruhephase vor dem Finallauf nutzen beide Teams um sich mental und körperlich auf das entscheidende Rennen vorzubereiten. Und das gelang dem Musikzug augenscheinlich etwas besser. Erneut ging es voll zur Sache und unter den Anfeuerungsrufen der zahlreichen Zuschauer am Ufer ging es vom ersten Meter an Bug an Bug über die gut 200 Meter lange Strecke. Erst mit den letzten kräftigen Schlägen gelang es der Crew vom Musikzug sich wenige Zentimeter von den Profis abzusetzen und damit das Ren-

nen hauchdünn für sich zu entscheiden. Der Gesamtsieg wurde mit 20 Litern Pfungstädter Bier versüßt, die demnächst im Rahmen eines kleinen Grillfestes von den erfolgreichen Kanuten verzehrt werden. Ein herzlicher Dank gilt dem Ausrichter, der Paddelabteilung des TSV Pfungstadt, der hier eine tolle Veranstaltung anbietet. Das Kanadier-Rennen bietet auch ungeübten Mannschaften eine großartige Gelegenheit mal den Wassersport vor den Türen Stockstadts

Jahreshauptversammlung der SKG Stockstadt Abteilung Fußball

Die SKG Stockstadt Abteilung Fußball lädt alle Mitglieder zur außerordentlichen Jahreshauptversammlung, am Dienstag, 21. Juni 2022, um 19:30 Uhr in den Saal der Altrheinhalle, recht herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Wahl eines Versammlungsleiters/einer Versammlungsleiterin
3. Neuwahl des Vorstands
4. Verschiedenes
gez. Gerd Mauler

Geschwister werden Tennis-Kreismeister

Stockstadt – Gleich zwei Kreismeistertitel sicherten sich die Geschwister Philipp und Amalia Mölbert bei den diesjährigen Tenniskreismeisterschaften beim TV Haßloch.

Der 7-jährige Philipp und die 9-jährige Amalia bekamen die Titel in U 8 und U 9 überreicht. Im U8 Finale kam es zum Derby zwischen SKG Stockstadt und TG RW Gernsheim. Hier traf Philipp auf Lennart Scholz – Freund und Trainingspartner. Philipp konnte mit 13:3 Punkten gewinnen. Beide freuten sich anschließend gemeinsam auf ihre Meister- und Vizemeistertitel. Amalia Mölbert lieferte

wie gewohnt eine beeindruckende Leistung ab. In der Gruppe gewann sie souverän alle Spie-

le ohne einen Satz abzugeben und führte die Gruppe mit 36 Punkten zu ihrem Titel.



Die diesjährigen Kreismeister v.l.: Hannah Siemens, U11w, Florian Dilfer, U10m, Amalia Mölbert, U9w, sowie Philipp Mölbert, U8. Foto: Privat

SPORTVEREIN DARMSTADT 1898 e.V.

SHOP.SV98.DE

UNSER NEUES LILIEN-TRIKOT!

Kirchentermine	
Evangelische Kirche Biebesheim am Rhein	
Sonntag, 5. Juni	09.45 Uhr - Gottesdienst PfarrerIn Dorothee Herwig, Gunhild Streit, Ev. Kirchenchor
Montag, 06. Juni	11.00 Uhr - Gottesdienst mit 4 Taufen am Anglersee, mit PfarrerIn Michelle Siebers und dem Ev. Bläserchor
Dienstag, 7. Juni	15.00 + 16.30 Uhr - Konfistunde 18.30 Uhr - Kirchenchorprobe
Mittwoch, 8. Juni	14.30- 15.00 Uhr - Spatenchor (4-7 Jahre) 15.10 - 15.40 Uhr - Anfänger-UkuKids 15.50 – 16.35 Uhr - UkuKids 2 16.45 – 17.30 Uhr - UkuKids 3 20.00 Uhr - Probe Bläserchor
Donnerstag, 9. Juni	19.15 Uhr - Probe Gospelchor Joy Treffpunkt nach Absprache 20.00 Uhr - Probe Take Five im Keller des Gemeindehauses
Evangelische Freikirche Biebesheim am Rhein	
Samstag, 4. Juni	06.30 Uhr - MKL-Gebet Gebetstreff am Lagerfeuer für Männer
Sonntag, 5. Juni	10.00 Uhr - Gottesdienst mit Kindergottesdienst
Montag, 6. Juni	17.30 Uhr - Teen (ab 13 Jahren)
Donnerstag, 9. Juni	20.00 Uhr - Gebetsabend
Katholische Kirche Biebesheim am Rhein	
Sonntag, 5. Juni	09.30 Uhr - Hochamt
Montag, 6. Juni	09.30 Uhr - Hochamt
Dienstag, 7. Juni	10.00 Uhr - Gebetskreis
Mittwoch, 8. Juni	17.30 Uhr - Rosenkranz 18.00 Uhr - Hl. Messe
Evangelische Kirche Stockstadt am Rhein	
Sonntag, 5. Juni	11.00 Uhr -Gottesdienst mit Abendmahl (PfarrerIn Auksutat)
Montag, 6. Juni	11.00 Uhr - Ökumenischer Gottesdienst für Stockstadt und Riedstadt auf dem Kühkopf
Dienstag, 7. Juni	20.000 Uhr - Posaunenchorprobe im Gemeindehaus
Mittwoch, 8. Juni	19.30 Uhr - Alphakreis im Gemeindehaus
Donnerstag, 9. Juni	18.00 Uhr - 1. Konfi-Elternabend im Gemeindehaus
Freitag, 10. Juni	14.30 Uhr - Freitagstreff im Gemeindehaus
Katholische Kirche Stockstadt am Rhein	
Sonntag, 5. Juni	11.00 Uhr - Hl. Messe
Montag, 6. Juni	11.00 Uhr - Hl. Messe
Donnerstag, 9. Juni	11.00 Uhr - Hochamt

*Wir gratulieren
zum Geburtstag*

05.06. Siegfried Krön 80 Jahre
Freiherr-v.-Stein-Str. 6, Biebesheim am Rhein

*Geburtstage und Ehejubiläen, die nicht veröffentlicht
werden sollen, bitte zwei Monate vorher auf dem Melde-
amt der Gemeinde Biebesheim am Rhein abmelden.*



Projektchor „neue deutsche welle“ startet in Biebesheim

Biebesheim – Singen macht Spaß – ich will Spaß, ich geb Gas! In Biebesheim startet ein Projektchor zum Thema „neue deutsche welle“ und sucht ab sofort Verstärkung.

Jeden Mittwoch ab 20.00 Uhr im Foyer der Kulturhalle. Mitzubringen ist nur die eigene Stimme und gute Laune. Alle weiteren Zutaten, die gebraucht werden, zum Beispiel Chornoten und Anleitung, gibt es kostenlos vom Chor und der Chorleitung.

Der Gesangverein Harmonie Biebesheim am Rhein freut sich über jeden, der die Chance nutzen möchte, den Projektchor zu unterstützen. Das Konzert dazu findet im Oktober statt. Bei Fragen und Interesse einfach eine E-Mail an harmonie.biebesheim@t-online.de senden.



Rückblick Parlamentarischer Abend

Ehrungen für Ehrenamt und Sport

Biebesheim – Bei unserem diesjährigen parlamentari-schen Abend wurden mehre-re Ehrennadeln der Gemein-de Biebesheim am Rhein für Verdienste in Silber verlie-hen. Mit dieser Verleihung wurden langjährige ehren-amtliche Tätigkeiten im Ver-bandswesen, bei der Kinder-woche und in der Kommu-nalpolitik gewürdigt.

So konnte Toni Schmidt für sei-ne Vorstandstätigkeit im Orts-verband des Deutschen Roten Kreuzes ausgezeichnet wer-den. Seit 2011 bis heute ist er im Vorstand aktiv und nimmt dort die Aufgabe als Vorsitzen-der des DRK-Ortsverbandes wahr. Julian Steinbeck wurde ebenfalls für seine ehrenamtliche Tätigkeit im DRK-Ortsver-band mit der Ehrennadel in Silber ausgezeichnet. Seit 2011 ist er Vorstandsmitglied als stellvertretender Vorsitzender und zugleich stellvertretender

besheim am Rhein für sport-lische Leistungen in Silber. Sie erzielte den 1. Platz in der Lan-desliga V Süd und stieg damit in die Landesliga IV Süd auf. Darüber hinaus startete sie in der 3. Bundesliga der Deut-schen Turnliga mit einem Aus-wahlteam des Turngaus Main-Rhein. Nadine Jakobi wurde die Ehren-nadel für sportliche Leistungen in Silber für den 3. Platz im Wahlwettkampf ihrer Alters-klasse beim Hessischen Landes-turnfest verliehen. Aus dem Bereich „Judo“ des TV 1895 Biebesheim e.V. wurde Gerald Fuchs ausgezeichnet. Er erzielte den 3. Platz bei den Deutschen Einzelmeisterschaf-ten Ü30 im Judo, in der Ge-wichtsklasse bis 73kg. Auch zwei Leichtathleten konn-te die Ehrennadel für sportliche Leistungen in Silber verliehen werden. Niklas Lippmann er-zielte den 3. Platz bei der Hes-sischen Staffelleisterschaft



Bürgermeister Thomas Schell, Walter Götz, Kai Hammann, Joachim Freitag, Damian Dambow, Toni Schmidt und Hans-Georg Krings, Vorsitzender der Gemeindevertretung (v.l.).

Bereitschaftsleiter der Einsat-zabteilung des Deutschen Roten Kreuzes. Patrick Linder wurde die Ehrennadel für Verdienste in Silber aufgrund seiner Tä-tigkeit als Betreuer bei der Bie-besheimer Kinderwoche ver-liehen. Über 20 mal konnten die Gemeinde Biebesheim am Rhein und insbesondere viele Kinder auf seine Unterstützung als Betreuer in der letzten Som-merferienwoche bauen. Meh-rere Mitglieder der Gemein-devertretung wurden für ihr langjähriges kommunalpoliti-sches Ehrenamt gewürdigt. So gehören Damian Dambow, Joachim Freitag, Walter Götz, Kai Hammann und Horst Naab jeweils seit mehr als 10 Jahren den gemeindlichen Gremien an. Neben der Gemeindever-tretung gehört dazu die Mit-arbeit in den Fraktionen, Aus-schüssen und Arbeitskreisen. Allen Geehrten an dieser Stelle nochmals ein herzlicher Dank für die langjährige Arbeit im Ehrenamt und einen herzlichen Glückwunsch zur erfolgten Auszeichnung. Auch sportliche Erfolge wur-den bei dem diesjährigen Pa-rlamentarischen Abend gewür-digt. Julia Neumann erhielt die Eh-rennadel der Gemeinde Bie-

und wurde daher ebenfalls durch den Turnverein 1895 Biebesheim e.V. zur Ehrung vorgeschlagen. Auf zahlreiche sportliche Er-folge konnte Niclas Trabitzsch blicken. So erzielte er mehrere erste Plätze bei Kreismeister-schaften, sowohl in 100 Meter, in 200 Meter und in 400 Meter. Darüber hinaus 3. Plätze bei der Hessischen Staffelleister-schaft in 4 x 100 Meter sowie einen 3. Platz bei der Hessi-schen Einzelmeisterschaft in 200 Meter. Auch bei den Süd-hessischen Einzelmeisterschaf-ten war er erfolgreich und er erzielte jeweils den 1. Platz im 100 Meter-Lauf sowie im 200 Meter-Lauf. Allen Geehrten an dieser Stel-le nochmals unser herzlicher Glückwunsch. Sehr vielfältig waren die ehren-amtlichen Tätigkeiten der Bür-gerinnen und Bürger, die beim diesjährigen Parlamentarischen Abend mit der Ehrennadel der Gemeinde Biebesheim am Rhein für Verdienste in Bronze ausgezeichnet wurden. So erhielt Else Felger diese Eh-rung für ihre fast 30jährige eh-renamtliche Tätigkeit in der Ge-meindebücherei. Seit 1994 ist sie dort bereits aktiv und schon ein Jahr zuvor war sie gelegent-



Bürgermeister Thomas Schell, Niclas Trabitzsch, Julia Neu-mann, Hans-Georg Krings, Vorsitzender der Gemeindever-tretung (v.l.).

lich als Aushilfe in der Bücherei tätig. Auch Christiane Gärtner erhielt die Ehrennadel in Bronze für ihre Tätigkeit in der Gemeinde-bücherei. Seit 2004 ist sie feste Unterstützerin für unser dor-tiges Angebot und seit 2007 bereits ehrenamtliche Leiterin unserer Bücherei. Auch zwei Betreuer der Bie-besheimer Kinderwoche wurde die Ehrennadel in Bronze ver-liehen. Timo Maul ist bereits seit 12 Jahren als Betreuer aktiv und Ralph Dobner steht unse-rem KIWO-Team seit nunmehr 10 Jahren als ehrenamtlicher Betreuer zur Verfügung. Beide unterstützen damit sehr maß-geblich das Betreuungsange-bot in der letzten Woche der Sommerferien, rund um die Auktionshalle. Zwei weitere Auszeichnungen gingen an ehrenamtliche Mitglieder der gemeindli-chen Gremien. So ist Gerhard Geipert seit mehr als sieben Jahren Mitglied der Biebeshei-mer Gemeindevertretung Rein-hard Gebhardt gehörte diesem Gremium mehr als sechs Jahre an. Wir danken beiden für die aktive Unterstützung in der Bie-besheimer Kommunalpolitik. Auch in der Städtepartnern-schaft können wir auf aktive Unterstützer bauen. So gehört Ina Fahrig der Partnerschafts-kommission unserer Gemein-de seit inzwischen mehr als 11 Jahren an und Marion Zimmer-mann ist seit 2013 Mitglied der Partnerschaftskommission. Bei-de setzen sich damit sehr enga-giert für unsere Städtepartnern-schaften mit Romilly-sur-Andel-le und Palo del Colle ein.

Die Ehrennadel für Verdiens-te in Bronze wurde zudem an zwei aktive Mitglieder des DRK-Ortsverbandes verliehen. Heike Müller ist seit 2012 zunächst als Beisitzerin Mitglied im Orts-verbandsvorstand. Seit 2014 nimmt sie die Funktion der Be-reitschaftsleiterin wahr. Julia Wenner-Veenstra gehörte dem Vorstand des DRK-Orts-verbandes von 2009 bis 2012 als stellvertretende Vorsitzende an und von 2014 bis 2020 als stellvertretende Bereitschafts-leiterin. Seitens des Heimat- und Ge-schichtsvereins wurde drei ak-tive Unterstützer der Vereinsar-beit zur Ehrung vorgeschlagen. Kurt Rothermel veranstaltet seit Jahrzehnten als „Zauberer Kurt“ den Magischen Jahres-ausklang des Vereins. Darüber hinaus ist er als Maler aktiv und hatte bereits Ausstellungen in der Galerie des Heimatmuse-ums. Vielen in der Gemeinde ist er als Hobbyfilmer „Der Honjer“ bekannt und er berich-tet in seinen Filmen über die Biebesheimer Ortsgeschichte. Cornelia und Siegfried Abram-zik gestalten seit Jahrzehnten die vorweihnachtliche Erzäh-lstunde des Vereins. Auch ihre malerischen Werke wurden bereits mehrfach in Ausstellun-gen gezeigt und neben aktiver Musik haben beide das Hagen-relief an der Außenwand der Nibelungenschule geschaffen. Ein bunter Strauß an ehren-amtlichen Tätigkeiten, die mit der Verleihung der Ehrennadel in Bronze gewürdigt wurden. Allen Geehrten an dieser Stelle nochmals ein herzlicher Glück-wunsch. Bgm. T. Schell



Thomas Schell, Heike Müller, Frau Fahrig (in Vertretung ihrer Mutter), Marion Zimmermann, Hans Georg Krings (Vorsit-zender der Gemeindevertretung), Else Felger, Christiane Gärtner (v.l.).

Impressum

Erscheinungsweise:
wöchentlich samstags, kostenlos an alle Haushalte
Vertrieb:
EGRO Direktwerbung GmbH
Bieberer Straße 137
63179 Obertshausen
Herausgeber:
Combi Medien Verlag GmbH
Marktplatz 3
64283 Darmstadt

Telefon 0 61 51 / 3 92 98 - 33
Telefax 0 61 51 / 3 92 98 - 99
Geschäftsführung:
Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.), Markus Echemach
Redaktionsleitung und Fotoredaktion:
Arthur Schönbein (as),
06151 / 39298-98
Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme
(jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter
redaktion@combi-medien.de.
Für unaufgefordert eingesandtes Manus-kript-
und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf
Veröffentlichung und Haftung.

Für Anzeigen:
anzeigen@combi-medien.de
Für redaktionelle Texte:
lokal@udvm.de
Anzeigenleitung: Ulrich Diehl, Regina Kasten
verantwortlich für den Anzeigenteil
Es gilt die Anzeigenpreisliste 2022.
Satz: Combi Medien Verlag GmbH
Druck: Druck und Pressehaus Naumann GmbH
& Co. KG, Gutenbergstr.1, 63751 Gelnhausen
Auflage: 18.255 Exemplare

Redaktions- und Anzeigenschluss:
montags, 17.00 Uhr
Alle Rechte vorbehalten. Abdrucke, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmi-gung des Verlags. Der Grauer Rundblick wird auf umweltfreundlichem, recyclingfähigem Papier gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier hergestellt wurde.
Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem Maß des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von Leserbriefen wird jegliche Haftung ausge-schlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten. Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten

und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhal-ten möchten, bitten wir Sie, einen Werbe-verbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis 'Keine kostenlosen Zeitungen' an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informa-tionen finden Sie auf dem Verbraucherpor-tal www.werbung-im-briefkasten.de.



Ehrungen bei der SKG Stockstadt

Trotz Pandemie gab es sportliche Erfolge

Stockstadt – Trotz nur weniger sportlicher Aktivitäten im vergangenen Jahr konnte der Leiter Abteilungsmanagement der SKG Stockstadt Werner Schmidt im Rahmen der Jahreshauptversammlung des Vereins Ehrungen für sportliche Erfolge durchführen.

Martina und Robert Sinkovic sowie Dustin Coffey wurden für erste Plätze bei den Weltmeisterschaften im Speed Stacking geehrt. Von der Tischtennis-Abteilung wurden Tobias da Silva und Lene Fraikin in ihren jeweiligen Altersklassen Kreismeister im Doppel. Im Kreispokal-Wettbewerb der 2. Kreisklasse erreichten die Stockstädter den Titel mit der Mannschaft, bestehend aus Tobias da Silva, Simon Christ



Konnten wieder einmal für Erfolge bei Weltmeisterschaften geehrt werden: die Speed Stacker der SKG Stockstadt (v.l.n.r.): Robert und Martina Sinkovic, Dustin Coffey

und Udo Jaschinski. Ebenso im Kreispokal-Wettbewerb der 3. Kreisklasse mit Peter Stribrny, Silvia Kraft und Markus Maaß. Und auch im Bereich Tennis gab es einen Erfolg zu feiern:

Lilly Greger wurde Kreis- und Bezirksmeisterin bei den U10. Nachgeholt wurden seitens des Kreisußballverbandes noch eine Reihe von Ehrungen verdienter Mitarbeiter der Fuß-

ballabteilung aus dem vergangenen Jahr. Kreisußballwart Horst Feidner (Leeheim) und der Kreisehrenamtsbeauftragte Dr. Klaus Ilschner (Stockstadt) überreichten Ehrenbriefe an Andrea Zimmermann, René Zimmermann, Jörg Kopp, Sonja Brückner; Karl-Heinz Spallek erhielt die Ehrennadel in Bronze; Walter Götz und Dr. Klaus Ilschner die Große Verdienstnadel und Manfred Gils die höchste Auszeichnung, die Große Verbandsehrennadel. Und auch der Verein ging nicht leer aus, denn mit 2 Jahren Verspätung pandemie-bedingt gab es von den Kreisußballoberen eine Plakette und ein Geschenk für 75 Jahre Fußballabteilung in Stockstadt, gleichzeitig auch das 75-jährige Jubiläum des Gesamtvereins SKG.

Digge - Bagge - Musik
im
Wagenrad
(Kulturhalle)

Musikalischer-Frühsschoppen
mit
Grillspezialitäten
Grillbraten
Steak
Bratwurst
5. Juni 2022
ab: 10:30 Uhr

Ev. Bläserchor
www.blaeserchor-biebesheim.de

Ökumenischer Gottesdienst im Grünen

Stockstadt – Am Pfingstmontag, 6. Juni, um 11.00 Uhr wird auf dem Hofgut im Naturschutzgebiet Kühkopf-Knoblosaue ein ökumenischer Familiengottesdienst gefeiert.

Das Freigelände vor dem Umweltbildungszentrum erwartet große und kleine Gäste mit Musik, begeisternden Worten der Gottesdienstgruppe und einer besonderen Aktion für Kinder. Musikalisch wird der Gottesdienst begleitet vom Evangelischen Posaunenchor Leeheim und dem Evangelischen Kirchenchor Stockstadt. Pfarrerin Auksutat aus Stockstadt, Pfarrer Wunderle aus Gernsheim und

Pfarrer Herwig aus Riedstadt sowie die Gottesdienstgruppe erzählen vom Pfingstwunder, an das sich die Christen in diesen Tagen erinnern. Förster Kehrenberg vom Umweltbildungszentrum, der sich aktiv an der Vorbereitung beteiligt hat, berichtet von der Aktion RhineCleanUp. Der Kühkopf-Gottesdienst wird seit vielen Jahren von den Riedstädter Kirchengemeinden und der Kirchengemeinde Stockstadt auf dem Hofgut gemeinsam unter freiem Himmel gefeiert. Nach zwei Jahren Corona-Pause freuen sich die Veranstalter, dass in diesem Jahr auch die katholischen Kirchengemeinden beteiligt sind.

SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht

stetter-lagerverkauf.de

Ihr Vorteil-
unser Konzept!
Wir helfen Ihnen
richtig sparen!

Kühlschränke ab 149,-
Trockner ab 199,-
Wasch-
automaten ab 249,-
Einbaugeschirr-
spüler ab 299,-
Einbauherde ab 299,-
Einbaukühlschränke ab 199,-
Abholpreise! Vollservice gegen geringen Aufpreis.

Einbau-Geräte
Miele SIEMENS BOSCH
LIEBHERR und Importware
sowohl fabrikneu, originalverpackt als auch
Ausstellungsstücke und Lackfehler-Geräte
stark reduziert!

Abbildungen haben symbolischen Charakter. Druckfehler + Liefermöglichkeiten vorbehalten. Abgabe an Endverbraucher in handelsüblichen Mengen.

Für Sie
immer
Discountpreise für
Auf Wunsch
Lieferung, Montage,
Entsorgung

Scheuen Sie keinen
PREISVERGLEICH
Vergleichen Sie
Vergleichen Sie
Vergleichen Sie
Stetter-Lagerverkauf schlägt
nicht immer aber

DAS BESTE
BILLIGER
ABHOLER
VOLLSERVICE
SCHARF
KALKULIERT

PREISVERGLEICH
INTERNETPREISE
PREISE
LEISTUNGEN
VERFÜGBARKEIT
INTERNETPREISE
IMMER ÖFTER

stetter
Willi Stetter e. K.
Inhaber Willi Stetter
Elektro-Hausgeräte
Filiale
63853 Mömlingen
Obenburger Str. 13
Tel. 0 60 22 / 20 43 26 · Fax 20 43 28
E-Mail moemlingen@stetter-lagerverkauf.de
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. von 10 - 18 Uhr Sa. von 9 - 13 Uhr
Hauptsitz
64380 Roßdorf-Gundernhausen
Hauptstr. 69
Telefon 0 60 71 / 7 43 00 · Fax 7 43 02
E-Mail verkauf@stetter-lagerverkauf.de
Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 13 Uhr

RESTPOSTEN · LAGERWARE · AUSSTELLUNGS-
STÜCKE · individuelle NEUBESTELLUNGEN

SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht

Seit 40 Jahren erfolgreich gegen feuchte Mauern

Firma Ursal in Darmstadt überzeugt durch Qualität

Im Jahr 1979 gehörte die URSAL GmbH zu den ersten Unternehmen, die sich mit der Herstellung und Verarbeitung von Bautenschutzmitteln zur Erstellung einer horizontalen Feuchtigkeitssperre im Mauerwerk befassten.

Während die Mehrzahl der Firmen, die wie Pilze aus dem Boden schossen, ebenso schnell wieder verschwunden waren, besteht unser Produkt jetzt seit mehr als 40 Jahren! Und das kommt nicht von ungefähr. Von Anfang an haben wir konsequent die Entwicklung von URSAL 2000 S vorangetrieben und der Erfolg bestätigt uns in unserer Arbeit.

Gerade in Altbauten sind die Mauern häufig von aufsteigender Feuchtigkeit betroffen. Es kommt zu Putzabspaltungen im Sockelbereich, abblätternder Farbe im Kellerbereich, Schimmelbefall an Wänden und Tapeten. Wer diesen Schäden mit rein

kosmetischen Maßnahmen wie Neuanstrich, Verkleidung etc. zu Leibe zu rückt, verschlimmert das Problem nur. Wird die Feuchtigkeit eingesperrt, sucht sie sich an anderer Stelle einen Weg an die Oberfläche.

Grund für aufsteigende Feuchtigkeit sind in der Regel fehlende horizontale und vertikale Sperrschichten, wie sie für Neubauten zwingend vorgeschrieben sind, um das Eindringen von Feuchtigkeit ins Mauerwerk zu unterbinden. Nur wenn die Feuchtigkeitwanderung unterbunden wird und das Mauerwerk abgetrocknet ist, hat es Sinn, die geschädigte Oberfläche zu sanieren.

Ein Fachmann kann feststellen, ob es sich bei den Feuchtigkeitsschäden um durchschlagende Feuchtigkeit von außen oder aufsteigende Feuchtigkeit handelt und geeignete Maßnahmen zur Behebung des Problems ergreifen.

Im Falle der durchschlagenden Feuchtigkeit, also bei Schäden beziehungsweise nicht vorhandenen Isolierungen an den Außenwänden, sollte eine Außenisolierung vorgenommen werden, damit die Kellerwände trocken bleiben und der Ursprung des Feuchtigkeitsschadens beseitigt wird. Handelt es sich um aufsteigende Feuchtigkeit, also kapillare Wasseraufnahme durch die Saugfähigkeit des Baustoffes, ist ein Einbau einer horizontalen Sperrschicht erforderlich.

URSAL 2000 S ist eine solche Kapillarwassersperre, die, wenn sie in das feuchte Mauerwerk eingeleitet wird, eine absolut wasserundurchlässige Sperrschicht bildet. Hierzu werden nach einer Schadensanalyse mit Feuchtigkeitssmessung Bohrungen im Mauerwerk vorgenommen, durch die die Flüssigkeit ins Mauerwerk eingeleitet wird. Dies ist bei allen mineralischen Baustoffen wie z.B. Backstein, Bruchstein, Sand-

stein, Granit, Gasbeton usw. möglich.

Durch die hohe Kriechfähigkeit des Mittels wird eine gleichmäßige Durchtränkung der Mauer erreicht. Die so imprägnierte Mauerzone sorgt dafür, dass sich zwischen aufsteigender und verdampfender Feuchtigkeit ein Gleichgewicht einstellt und sich so schließlich ein Trocknungseffekt ergibt.

Die Sperrschicht kann auch vertikal eingebracht werden, um Innenwände gegen

Feuchtigkeit der Außenwände seitlich abzusperren oder Außenwände gegen Feuchtigkeit angrenzender Gebäude zu schützen.

Dank seiner produktspezifischen Zusammensetzung

ist URSAL 2000 S dauerhaft elastisch – robust – frostbeständig – langlebig.

Überzeugen Sie sich selbst von der Qualität unseres Produktes.

Kontakt Daten:

URSAL® Abdichtungstechnik GmbH
Groß-Gerauer Weg 52, 64295 Darmstadt
Telefonische Unterstützung und Beratung: 06151 314626
Ansprechpartner: Monika Eichler
Bürozeiten: Mo.–Do. 10–16 Uhr, Fr. 10–15 Uhr
E-Mail : info@ursal.de, Web: www.ursal.de

Feuchte Wände?
Wir legen Ihr Mauerwerk trocken – GARANTIERT!
Kein Ausgraben. Keine Putzkosmetik. 10 Jahre Garantie.
Fragen Sie uns: Wir sind die Experten – seit 40 Jahren!

URSAL®
Abdichtungstechnik GmbH

URSAL® Abdichtungstechnik GmbH
Groß-Gerauer Weg 52 · 64295 Darmstadt
Telefon 06151–314626 · www.ursal.de

Liebevolle und fachgerechte Betreuung in Ihrer vertrauten Umgebung.



Unser Team bietet Ihnen:

- Grund- und Behandlungspflege
- Verhinderungspflege
- Beratungsbesuche
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Entlastungspflege für 125,- Euro/monatlich

Büro: Siemensstraße 6 • 64289 Darmstadt
Tel.: 0 6151 - 870 66 30 • Fax: 0 6151 - 800 98 89

KLEINANZEIGEN

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, ☎ 03944 - 36160, www.wm-aw.de Fa.

Wir verkaufen Ihre Immobilie zum besten Preis.
Bitte rufen Sie uns an.
IMMO-UMMINGER
Telefon: 0 61 51 /9 51 07 91

Roni
Garten- & Hausmeisterservice

Vertikutieren, Rasen mähen, Rollrasen, Baumpflege, Baumfällung, Bepflanzungen, Hecken-, Obst- & Ziergehölzschnitt, Zäune, Steinarbeiten, Dachrinnenreinigung, Kehrarbeiten, kleinere Reparaturen. Anfahrt und Beratung kostenlos.

mobil: 0176-23855035
oder **06151-1547722**
E-Mail: gala.roni44@gmail.com

Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ **06150-590216** o. **0171-3146823**

AN
garten & landschaftspflege
www.an-garten.de

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

Talentpool für Apothekenpersonal (PTA, PKA & Apotheker:in):
Du wirst bei passenden Apothekenjobs informiert. Diskret & vertraulich. Kostenfrei & unverbindl. eintragen:
-> www.apotheken-fachkraef.de
Corinna Göbel, Rheinstr.37, 64367 Mühltal

Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700

ANKAUF Pelze aller Art, Näh- und Schreibmaschinen, Figuren, Leder, Krokotaschen, Schallplatten, Eisenbahnen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messing, Teppiche, Orden, Ferngläser, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung. 100% seriös und diskret. Barabwicklung vor Ort. Täglich, 8-21 Uhr.
☎ 069-17516793

Sammler kauft: Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Gardinen, Puppen, Schallplatten, Zinn, Porzellan, Modeschmuck, Silber, Uhren, Münzen, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Bleikristall, Ferngläser, Perücken, Möbel, Teppiche, Bilder, Orden, Krüge, Briefmarken, Perlen, Silberbesteck, Leder und Krokotaschen. Auch Wohnungsauflösungen und komplette Nachlässe, 100% seriös. Höchstpreise bar vor Ort, kostenlose Anfahrt, Beratung sowie Wertschätzung. Tägl. 7-21.30 Uhr, auch am Wochenende ☎ 069-67704886

KFZ-ANKAUF

WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

PKW BUSSE GELÄDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ **06157/8085654** o. **0176/11199111**

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

stellenmarkt

bunt, vielfältig und sympathisch „MADE IN SÜDHESSEN“

Seit 1996



Pflegedienst Hessen-Süd
Immer in Ihrer Nähe

Wir suchen:

- Pflegehelfer (m/w)
- Hauswirtschaftliche Mitarbeiter (m/w)

Teilzeit oder auf 450€ Basis
Gerne auch Wiedereinsteiger

Wir bieten:

- ein starkes, engagiertes Team
- vertrauensvolles Miteinander
- unbefristete Verträge
- umfassende Einarbeitung und Fortbildung

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:
Pflegedienst Hessen-Süd Janssen GmbH | Eschollbrücker Str. 26 | 64295 Darmstadt
gerne per Mail an: info@pflegedienst-hessen-sued.de
www.pflegedienst-hessen-sued.de

Haus Sonnenhügel
Hier bin ich Zuhause

Komm in unser Team!
Wir suchen jeweils eine/n

Pflegefachkraft*
Pflegehilfskraft*
Ergotherapeut*

* Eignung entscheidend, Geschlecht unerheblich. Sehr gute Konditionen!

Seniorenheim Haus Sonnenhügel
64397 Modautal-Hoxhohl
Tel. (06167) 91 33-0
info@haussonnenhuegel.de

Für unseren Standort **AGAPLESION Haus Bickenbach** suchen wir ab sofort eine Reinigungskraft (m/w/d) Teilzeit
Bei Interesse telefonisch erreichbar unter **0151-15249895**

Handwerker bietet
Maler- und Verputzarbeit
in Darmstadt (+ 30 km) an.
☎ **0176-30603526**

Sie lieben den Außendienst und betreuen Kunden aus Leidenschaft? Dann kommen Sie in unser Team!

Wir sind ein junges Medienunternehmen im Herzen von Darmstadt. Unsere haushaltsabdeckenden Anzeigenzeitungen erreichen wöchentlich 140.000 Haushalte im Verbreitungsgebiet. Uns leiten gemeinsame Werte und Ziele, die wir nach außen wie nach innen leben und die uns sowohl als Arbeitgeber für unsere Belegschaft, als auch für unsere Kunden zu einem verlässlichen Partner an ihrer Seite machen. Gemeinsam mit unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern setzen wir uns täglich für die Weiterentwicklung unserer Produkte und Marken ein. Fokus auf das Wesentliche, die Entschlossenheit, Leistung zu bringen und eine konsequente Orientierung am wirtschaftlichen Erfolg sind unsere Merkmale.

Wir suchen Sie, als Mediaberater (m/w/d)

Der Erfolg unserer Kunden ist unsere Motivation. Als Mediaberater (m/w/d) öffnen sich neue Perspektiven für Ihr Verkaufstalent.

- Sie bauen das Werbegeschäft zukunftsorientiert aus
- Sie beraten offen, locker, nahbar und verbindlich
- Sie zeigen Ihren Kunden, wie sie Kunden gewinnen und neue Zielgruppen erreichen
- Sie repräsentieren vielfältige Themen

Ob als Newcomer oder als Profi im Verkauf: wir schätzen Ihre Talente und Ihre Initiative.

- Sie betreuen Kunden aus Leidenschaft?
- Sie lieben Abwechslung?
- Sie stürzen sich gerne auf immer neue Themen?
- Sie teilen gerne Erfolg?
- Sie sind offen für Neues?
- Sie sind mobil?

Das dürfen Sie von uns erwarten:

- Verkaufsstarkes Produktportfolio
- Gegenseitige Förderung und Zusammenhalt in einem kleinen Team
- Teamspirit mit Spaß am Erfolg
- iPhone und Laptop werden als mobile Arbeitsmittel zur Verfügung gestellt
- Leistungsgerechte Vergütung

Ihre Bewerbung erwarten wir mit Freude: info@combi-medien.de

Marktplatz 3 – 64283 Darmstadt – www.combi-medien.de

Combi
Medien Verlag GmbH

BESSUNGER | **LOKALANZEIGER** | **Gerauer Rundblick** | **Lokalanzeiger**

WE WANT YOU!

VORARBEITER (M/W/D)
GÄRTNER (M/W/D)
HILFSARBEITER (M/W/D)

OLLIS GARTENBAU

JETZT BEWERBEN

Gärtner – Garten- und Landschaftsbau (m/w/d)

Wir suchen Dich ab sofort zur Verstärkung unseres Teams.

DEINE VORTEILE BEI UNS

- Familiäres Umfeld mit super freundlichen und engagierten Kolleg*innen
- Regelmäßige Fortbildungen und individuelle Entwicklungsmöglichkeiten
- Gute Erreichbarkeit unseres Standorts auch über ÖPNV
- Kostenfreie Arbeitskleidung und Getränke
- 30 Tage Urlaub und faire Bezahlung nach Tarif

DEINE AUFGABEN

- Du planst, organisierst und koordinierst die Pflege und Umgestaltung kleinerer Gärten bei unseren Kunden vor Ort
- Die Einarbeitung und Betreuung der Kolleg*innen (Team von 2-3 Personen) gehört zu deinen Aufgaben
- Kleine Pflasterarbeiten und Verlegung von Rollrasen können ebenfalls anfallen
- Das Zuschneiden verschiedener Sträucher oder Bäume sind auch Teil deiner Arbeit bei unseren Kunden

DEIN PROFIL

- Idealerweise hast du eine erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung als Garten- und Landschaftsbauer (m/w/d) o. einer ähnlichen Qualifikation
- Berufserfahrung im Garten- und Landschaftsbau sind von Vorteil für dich, da du zusätzlich zu den allgemein anfallenden Arbeiten auch neue Kolleg*inne einarbeitest und betreust
- Du besitzt einen Führerschein für Fahrzeuge bis 3,5t
- Flexibilität, Belastbarkeit, Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit runden dein Profil ab

Haben wir Dein Interesse geweckt?
Unser Team freut sich dich schon bald als neues Teammitglied aufzunehmen. Ganz besonders neugierig ist unser Hund Orzo, der dich immer tatkräftig unterstützen wird!

Sende einfach deine Bewerbungsunterlagen per Email an:
office@ollis-gartenbau.de

WIR MACHEN GÄRTEN!
Ollis Gartenbau bietet mit einem kleinen Team engagierter Mitarbeiter*innen ganzjährig qualifizierte Dienstleistungen für Gärten, Parks sowie sonstige Grün- und Außenanlagen. Bevorzugt übernehmen wir Aufträge in Darmstadt und in einem Umkreis von etwa 30 Kilometern. So können wir flexibel auf die Bedürfnisse unserer Kunden reagieren und Projekte rasch umsetzen. Ollis Gartenbau bietet Serviceverträge für eine Dauerpflege zu attraktiven Konditionen. Wir arbeiten – soweit möglich – mit integriertem Pflanzenschutz und setzen natürliche oder die Umwelt wenig belastende Wirkmittel ein.

DRAHT WEISSBÄCKER

ZÄUNE • GITTER • TORE

Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 988 10 • Fax (06071) 51 61
Internet: www.draht-weissbaecker.de
Email: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Pfosten
- Sicherheitszäune • Tore
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Gabionen
- Rankanlagen
- auch Privatverkauf

ENTEKA
UNTERSTÜTZT
DIE REGION.*

Ob Kulturvereine, Sportvereine oder Soziales. Wir unterstützen unsere lebenswerte Region bei unzähligen Festen und Veranstaltungen.

FÖRDERER
VON KULTUR
UND SPORT

enteKA

EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.

Der Goldpreis ist so hoch wie nie!

- ANZEIGE -

Darmstadt. „Fast alle meine Kunden haben erkannt, dass eine Menge unzeitgemäßer Schmuck oder Erbstücke, zu denen sie keine Beziehung mehr haben, als nutzloses Kapital in ihren Schmuckschatullen schlummern“, berichtet Herr Gergin. „Als gute Rechner nutzen sie alle jetzt die Gunst der Stunde und profitieren vom hohen Goldpreis, der ihnen bares Geld statt verstaubten Schmuck beschert.“ Auch Sicherheit ist ein Argument. „Bevor mir der Schmuck vielleicht noch geklaut wird, gebe ich das Geld lieber meinen Enkeln“, äußerte sich eine Kundin neulich und verwies auf eine kürzliche Diebstahlserie in ihrem Ort. „Außerdem muss man die Chance bei diesem Goldkurs nutzen!“ Gold zu verkaufen ist scheinbar einfach. In jeder Stadt prangen Schriftzüge mit „Goldankauf“ an Juweliergeschäften, Goldstübchen und inzwischen auch schon an vielen branchenfremden Ladengeschäften, bei denen man nie auf die Idee kommen würde, dass man dort sein Gold zu Geld machen könnte. Wenn man sich schon von seinem Gold trennen muss, dann soll das Edelmetall wenigstens das Geld bringen, was es wirklich wert ist. Nur bei seriö-

sen Goldankäufen kann man mit einem angemessenen Gramm preis rechnen. Herr Gergin rät: „Holen Sie sich ein kostenfreies Angebot bei Goldhaus in Darmstadt. Seit Wochen erreichen die Goldpreise ständig neue Rekordhöhen. Das bringt immer mehr Menschen dazu, in ihren Schmuckschatullen zu kramen. Viele von ihnen entdecken dabei wahre Schätze, die sie schnell in Geld umwandeln können. Ob Ringe, Broschen oder Zahnkronen – Gold zu Geld machen liegt voll im Trend. Sabrina S. entdeckte beim Aufräumen in der Wohnung Goldketten, die sie von ihrer Großtante geerbt hatte. „Weil sie damals für mich zu altmodisch wirkten, habe ich sie schnell vergessen“, erzählt sie. „Da ich in den letzten Tagen immer wieder von Rekordpreisen für Gold gelesen habe, entschied ich zu handeln.“ Wert des Goldschatzes: rund 1950 Euro. Auch bei Goldhaus in Darmstadt ist man guter Dinge. „Ich glaube, die Marke von 50.000 Euro pro Kilo Feingold war für viele die magische Grenze“, sagt Herr Gergin, Geschäftsführer von Goldhaus in Darmstadt, während ein Kunde bei ihm anfragt, wie viel er für die Goldzahnkronen bekommen



Ihr Spezialist für Goldankauf.

würde. „Ich gebe Ihnen 318 Euro dafür“, antwortet er. 1075 Euro blättert er für Armband, Kette und Brosche hin. „Das ist alter Familienschmuck, der im Schrank versauerte. Meine Frau trug ihn nicht. Also möchte ich ihn verkaufen“, sagt Hans Peter K. Derzeit steht der Preis bei 1620 Euro je Feinunze (31,1 Gramm) Gold.

„Wer im Jahr 1970 ein breites italienisches Armband für 500 Mark gekauft hat, bekommt heute dafür möglicherweise 700 Euro“, sagt Herr Gergin, der sich auf einen großen Ansturm vorbereitet. „Der Goldpreis ist seit 30 Jahren nicht mehr so extrem angestiegen und hat seinen bisherigen Höchststand erreicht. Maßgeblich

ist immer der Feingoldanteil“, erklärt Herr Gergin. Dieser sei entweder anhand eines Stempels ersichtlich oder werde mit Hilfe eines Säuretestes bestimmt. „Uns ist wichtig, dass der Kunde versteht, wie wir rechnen“, verdeutlicht Herr Gergin seinen Anspruch an Transparenz. „Daher erfolgen bei uns auch sämtliche Schritte der Beurteilung und Berechnung vor Augen des Kunden.“ Ist man sich über den Preis einig geworden, erhalten Kunden bei Goldhaus in Darmstadt auf Wunsch sofort Bargeld ausgehändigt. Gleiches gilt für den Ankauf von Silber und Platin. Sämtliches Gold und andere Edelmetalle werden über die Zentrale gesammelt, eingeschmolzen und recycelt. Auf Grund der Masse verzichtet die Zentrale auf Extrakosten für Schmelze und Legierungstrennung. Für viele Menschen ist der Verkauf ihres Edelmetalles die schnellste Möglichkeit, wieder flüssig zu werden. Der Goldhaus hat sich mit seinen vielen Standorten in Deutschland auf den Altgoldankauf spezialisiert. Die Kunden werden im Geschäft in Darmstadt, Ernst-Ludwig-Straße 20, von einem Team von Fachleuten beim Verkauf ihres Edelmetalls freundlich und seriös beraten.



GOLDHAUS

GOLDANKAUF

Machen Sie Ihr Gold zu Geld!
einfach – schnell – unkompliziert



Sofort BARGELD

für

ALTGOLD

BRUCHGOLD

Goldmünzen

Silber

Zinn

Bernstein



Sofort BARGELD

für

Zahngold

Golduhren

Goldbarren

Silberbesteck-Auflage



Ernst-Ludwig-Straße 20–22 (gegenüber Deichmann) · 64283 Darmstadt
Telefon: 06151 / 50 10 786 Website: www.goldhaus-darmstadt.de
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 10 bis 16 Uhr



Auch per WhatsApp:
0176 58 11 53 24

Besuchen Sie auch
unsere Website



ISER RIEDSTADT AKTUELL

Tippspielsieger 2021/22

Joachim Jansen aus Darmstadt gewinnt ein Genusswochenende im Jagdschloss Kranichstein

Wir blicken zurück auf eine Saison, die für Darmstadt 98 und Eintracht Frankfurt außergewöhnlich verlief. Die Lilien hatten einen denkbar ungünstigen Start. Von einem Corona-Ausbruch im Mannschaftskreis betroffen, gingen die beiden ersten Spiele verloren, im Pokal das Aus bei 1860 München. Jeder Fan wäre froh gewesen, wenn am Ende die Klasse gehalten worden wäre. Dann aber legte Darmstadt den Schalter um, gewann Spiele und war plötzlich mitten im Aufstiegskampf. Nur ganz knapp verpasste man am Ende den Relegationsplatz.

Bei der Eintracht lief es in der Liga sehr wechselhaft. So richtig in Tritt kam die Mannschaft nie, die Plätze für einen europäischen Wettbewerb verlor man gegen Ende aus den Augen. Aber was für eine Leistung hat das Team in der Europa-League gezeigt! Spiel für Spiel wurde gewonnen, der FC Barcelona spektakulär ausgeschaltet und am Ende der Sieg gegen die Glasgow Rangers im Elfmeterschießen. Frankfurt gewinnt nicht nur den Pokal, sondern ist kommende Saison auch in der Champions-League am Start!

Wie schon in den vergangenen Jahren gab es das große Autohaus-Iser-Tippspiel. Leser tippten gegen bekannte Köpfe aus der Region, die außer Konkurrenz mitspielten. In diesem Jahr war Lilien-Legende und Ehrenkapitän Aytac Sulu am Start, vom Autohaus Iser hat Geschäftsführer Peter Erbach mitgetippt. Außerdem Roger Menzer, Wirt der Lilienschänke und René Shoukier von Marcotec. Hier liegt Peter Erbach vor seinen Mitstreitern in Führung.

Tippspielsieger und bester Tipper insgesamt wurde Joachim Jansen aus Darmstadt. Er gewinnt ein Genusswochenende für zwei Personen im Jagdschloss Kranichstein in Darmstadt.



GEBRAUCHTWAGENMARKT BEI ISER

Mehr als 120 Gebrauchtwagen warten auf Sie!

Audi Q7 3.0 TDI ultra

Kilometerstand 54.763 km
Erstzulassung 02.02.2017
Leistung 160 kW/ 218 PS
Farbe weiß
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Diesel



Preis 47.990,- €

Ausstattung:

- 2-Zonen-Klimaautomatik • Bordcomputer • Keyless-Start/Entry
- Allrad • Tiptronic • Sportfahrwerk • Navigationssystem • USB
- Einparkhilfe vorn + hinten • Sitzheizung vorne • Luftfederung

Abarth 124 Spider Abarth 1.4

Kilometerstand 44.481 km
Erstzulassung 31.08.2017
Leistung 125 kW/ 170 PS
Farbe blau
Getriebe Handschaltung
Kraftstoffart Benzin



Preis 31.990,-€

Ausstattung:

- Bordcomputer • Klimaautomatik • Navigationssystem • Tempomat
- Leichtmetallfelgen • Einparkhilfe hinten • Lederausstattung
- Tiptronic • Sportfahrwerk • MP3/DAB Radio • Sitzheizung vorn

MV Agusta Brutale 910

Kilometerstand 13.277 km
Erstzulassung 13.07.2006
Leistung 100 kW/ 136 PS
Farbe schwarz
Getriebe Handschaltung
Kraftstoffart Benzin



Preis 6.990,- €

Ausstattung:

- Halogen-Scheinwerfer • Highsider Rückspiegel • HU/AU neu
- Tagfahrlicht • Elektrostarter Carbonapplikationen

Nissan Primastar

Kilometerstand 1.200 km
Erstzulassung 16.03.2022
Leistung 110 kW/ 150 PS
Farbe weiß
Getriebe Handschaltung
Kraftstoffart Diesel



Preis 32.990,- €

Ausstattung:

- Klimaanlage • Bordcomputer • aktiver Totwinkelassistent • USB
- Außenspiegel beheizbar • Navigationssystem • Abstandswarner
- Notbremsassistent • Einparkhilfe vorn + hinten • Grüne Plakette

Lexus IS 300h Sport Line

Kilometerstand 50.919 km
Erstzulassung 28.09.2017
Leistung 133 kW/ 181 PS
Farbe weiß
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Benzin



Preis 26.990,-€

Ausstattung:

- 2-Zonen-Klimaautomatik • Tempomat • Navigationssystem • USB
- Bordcomputer • Spurhalteassistent • Abstandstempomat • ABS
- Einparkhilfe vorn + hinten • Leichtmetallfelgen • MP3/CD Radio

Opel Astra 1.6 Design Edition

Kilometerstand 115.660 km
Erstzulassung 15.09.2011
Leistung 85 kW/ 116 PS
Farbe blau
Getriebe Handschaltung
Kraftstoffart Benzin



Preis 6.490,- €

Ausstattung:

- Bordcomputer • Leichtmetallfelgen • Klimaanlage • Sportfahrwerk
- Freisprecheinrichtung • MP3/CD Radio • Multifunktionslenkrad
- ESP • Grüne Plakette • ABS • Tempomat • Einparkhilfe hinten



Sofort verfügbar

Der Mitsubishi
Eclipse Cross Plug-in
Hybrid

Der Mitsubishi
Eclipse Cross Plug-in Hybrid BASIS 4WD¹
ab 39.990 EUR² Unverbindl. Preisempfehlung
- **4.500 EUR³** Mitsubishi Elektromobilitätsbonus
- **4.500 EUR⁴** Staatl. Innovationsprämie
- **2.000 EUR⁵** Empfohl. Aktions-Rabatt, nur für BASIS

= 28.990 EUR

Rechnerischer Wert, es besteht kein Rechtsanspruch
auf Gewährung des Umweltbonus

► Gemäß Umrechnung von WLTP auf
NEFZ können Sie bis 61 km** rein
elektrisch und bis zu 750 km**
insgesamt fahren⁶

► Schnellladefähig
► Serienmäßiger Allradantrieb
„Super All Wheel Control“ u.v.m.

5 JAHRE
HERSTELLER
GARANTIE*

8 JAHRE
FAHRBATTERIE
GARANTIE*

*5 Jahre Herstellergarantie
bis 100.000 km bzw. 8 Jahre
Herstellergarantie auf die
Fahratterie bis 160.000 km,
Details unter
[www.mitsubishi-motors.de/
herstellergarantie](http://www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie)

**NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) Messverfahren ECE
R 101 Eclipse Cross Plug-in Hybrid** Gesamtverbrauch: Strom-
verbrauch (kWh/100 km) kombiniert 19,3. Kraftstoffverbrauch
(l/100 km) kombiniert 1,7. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 39.
Effizienzklasse A+++.

1 | Antrieb: 4WD 2.4 Benzin 72 kW (98 PS), Elektromotoren
vorn 60 kW (82 PS) / hinten 70 kW (95 PS), Systemleistung
138 kW (188 PS) **2** | Unverbindliche Preisempfehlung der MMD
Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten,
Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic- Lackierung
gegen Aufpreis. **3** | Hierin ist bereits der vom Automobil-
hersteller zu tragende Anteil am Umweltbonus enthalten.
Genauere Bedingungen auf www.elektro-bestseller.de
4 | Voraussetzung ist die Genehmigung des Förderantrags
durch das BAFA. **5** | Empfohl. Aktions-Rabatt Eclipse Cross
Plug-in Hybrid BASIS¹ der MMD Automobile GmbH, Aktion
gültig bis 31.08.2022. **6** | Mit einer Tankfüllung und voller
Ladung der Batterie.
Veröffentlichung der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-
Straße 2, 61169 Friedberg

**Die tatsächlichen Werte zum Verbrauch elektrischer Energie /
Kraftstoff bzw. zur Reichweite hängen ab von individueller
Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur,
Klimaanlageneinsatz etc., dadurch kann sich die Reichweite
reduzieren. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus
ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet

► Nähere Informationen erhalten Sie bei dem folgenden Mitsubishi
Handelspartner:

AUTOHAUS **ISER**
RIEDSTADT

**Autohaus Iser Riedstadt
GmbH**
Griesheimer Str. 33
64560 Riedstadt-
Wolfskehlen
Telefon 06158 822450
www.autohausiser.de

MKG
BANK
Der Finanzierungspartner von Mitsubishi